



Frantschach-*aktuell* St. Gertraud

Amtliche Mitteilung · Zugestellt durch Post.at

Nummer 186 · Oktober 2022

 familienfreundliche Gemeinde gesunde  Gemeinde

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at



Lavantmeile als schönster Platz am Wasser ausgezeichnet

Die im Vorjahr fertiggestellte Lavantmeile hat dieser Tage ihre erste Auszeichnung erhalten. Die Kleine Zeitung hat in den Sommermonaten die Wahl zum schönsten Platz am Wasser ausgerufen. Unter sechs Teilnehmern konnte beim Online-Voting schlussendlich die Lavantmeile den Sieg

einfehren. Wie es sich gehört, wurde die Urkunde von der Leiterin des Kleine Zeitung Regionalbüros, Bettina Friedl, direkt im Wasser an Bürgermeister Günther Vallant überreicht. Vielen herzlichen Dank an alle, die zu diesem Erfolg beigetragen haben!

■ **Unsere Gemeindemitarbeiterin** [Folge 20]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

Chiara Grilz

Alter: 20 Jahre

Wohnort: Wolfsberg

Familienstand: Ledig

Hobbies: Reiten, Gitarre- und Klavier spielen, Tennis spielen

Bei der Gemeinde seit:

August 2022



Tätigkeitsbereich:

Kindergartenpädagogin in Assistenz in der grünen Gruppe (Musikschule)

Meine Aufgaben:

Als Kindergartenpädagogin der grünen Gruppe (Vorschulgruppe), in welcher sich die Kinder im Alter von 5-6 Jahren befinden, ist es mir in erster Linie besonders wichtig, dass jedes Kind gerne in den Kindergarten geht.

Ich sehe es als meine Aufgabe, die Kinder in ihrer Entwicklung, sowie auch in ihrer Selbstständigkeit zu unterstützen.

Ebenso ist es mir ein großes Anliegen die Kinder bestmöglich auf die Schule vorzubereiten. Dies versuche ich, in dem ich sie individuell fördere und fordere.

■ **Christbaum gesucht**

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause findet heuer wieder der von der Marktgemeinschaft organisierte „Süße Advent“ am Dorfplatz statt. Mit der neu geschaffenen art-BOX am Dorfplatz soll diese Veranstaltung wieder unvergesslich für die zahlreichen Besucher*innen werden. Leider fehlt aktuell noch der dazugehörige Christbaum! Gesucht wird also ein ca. 10 Meter hoher Nadelbaum! Dieser sollte sich max. 10 Meter von einer mit LKW befahrbaren Fahrstraße entfernt befinden. Sollten Sie einen Baum zur Verfügung stellen können, bitten wir um Kontaktaufnahme mit Amtsleiter Roland Kleinszig unter 04352/72180-19 oder per E-Mail an roland.kleinszig@ktn.gde.at.

■ **Kärnten Bonus 2022**

Um die hohe Inflationsrate für einkommensschwache Kärntner Haushalte abzufedern, beschloss die Kärntner Landesregierung die Gewährung eines „Kärnten Bonus 2022“.

An Sozialhilfe-, Wohnbeihilfe-, Familienzuschuss- und Heizzuschussbezieher*innen wurde der „Kärnten Bonus 2022“ in Höhe von 200€ im Juli bereits automatisch ausbezahlt. Personen, die die Einkommensgrenze nicht überschreiten und denen der Bonus noch nicht ausbezahlt wurde, können den Antrag seit August selbständig im Online-Portal stellen. (<https://portal.ktn.gv.at/Forms/AFS/GS169>)

Für Personen ohne digitale Ausstattung ist die persönliche Antragstellung ab Oktober im Gemeindeamt in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr möglich. Mitzubringen sind sämtliche Einkommensnachweise aller Haushaltsmitglieder für den Monat Mai 2022. Bei Ausgleichszulagenbezieher*innen ist die Vorlage des Pensionsbescheides 2022, ein AMS-Bescheid oder der Kontoauszug des Monats Mai ausreichend. Die Antragsfrist endet mit 30. November 2022.

Bitte beachten Sie untenstehende Einkommensgrenzen:

| Kärnten Bonus 2022 in Höhe von € 200,00 | |
|---|--|
| | <i>Einkommensgrenze (netto monatlich ohne Sonderzahlungen)</i> |
| bei Alleinstehenden / Alleinerziehern | € 1.328,- |
| bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) | € 1.992,- |
| Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) | € 400,- |

Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud 

Öffnungszeiten

Altstoffsammelzentrum und TKE-Aannahmestelle

MONTAG: 13:00 bis 15:00 Uhr

MITTWOCH: 15:00 bis 18:00 Uhr
(März bis Oktober)

MITTWOCH: 15:00 bis 17:00 Uhr
(November bis Februar)

FREITAG: 10:00 bis 12:00 Uhr

SAMSTAG: 08:00 bis 10:00 Uhr
(jeweils der 1. Samstag in den Monaten März bis Oktober)

Bitte nutzen Sie die Öffnungszeiten des Altstoffsammelzentrums im Gemeindebauhof zur Entsorgung Ihrer Altstoffe!

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Freitag, 11. November 2022
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

■ **Impressum**

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Völs, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at



Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022

Am 9. Oktober 2022 findet die Bundespräsidentenwahl statt.

In der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud können Sie von Ihrem Stimmrecht wie folgt Gebrauch machen:

| Wahlsprenzel | Wahllokal | Wahlzeiten |
|------------------------------------|--|---------------------|
| Sprenzel I und Gemeindevahlbehörde | 9413 St. Gertraud 1, Gemeindeamt (Glaszubau) | 08.00 bis 16.00 Uhr |
| Sprenzel II | 9413 Frantschach 46, SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud | 08.00 bis 16.00 Uhr |
| Sprenzel III | 9413 Zellach 18, LFS Buchhof (Buchhofstadl) | 08.00 bis 16.00 Uhr |
| Sprenzel IV | 9413 Kamp 50, Vereinshaus Kamp | 08.00 bis 15.00 Uhr |

Sie haben bei Ortsabwesenheit, Krankheit, Bettlägerigkeit oder sonstigen Gründen die Möglichkeit mittels **Briefwahl** zu wählen.

Anträge auf Ausstellung einer Wahlkarte können ab sofort entweder **schriftlich, bis 5. Oktober 2022** oder wenn eine persönliche Übergabe an eine von der Antragstellerin oder vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis **7. Oktober 2022, 12:00 Uhr**, gestellt werden. **Mündlich** (nicht jedoch telefonisch) kann eine Wahlkarte bis **7. Oktober 2022, 12:00 Uhr**, beantragt werden.

Bitte nehmen Sie die amtliche Wahlinformation und einen Lichtbildausweis zur Stimmabgabe mit!

Bei schriftlichen Anträgen mittels Anforderungskarte (Abschnitt Wahlinformation) legen Sie bitte eine Kopie Ihres amtlichen Lichtbildausweises bei oder vermerken Sie Ihre Ausweisnummer.

Unser Versprechen an Sie:
„Einfachste Abwicklung
und bestmöglicher Service
für Ihre Finanzierung“

Zum Online
Finanzierungsrechner



Manuel Stocker

Vermögensberater / Versicherungsagent
Beratung via Skype & Telefon möglich!
0699 1984 12 24
office@finanzierung-stocker.at



Pascal Tratar

Vermögensberater / Versicherungsagent
Beratung via Skype & Telefon möglich!
0650 360 46 26
pt@finanzierung-stocker.at



Sie sind auf der Suche nach einer günstigen
Finanzierung für Ihr neues Eigenheim,
Ihre Eigentumswohnung, wollen
umschulden oder **renovieren**?



Sie wollen wissen, welcher
Finanzierungsbetrag sich mit
Ihrem Einkommen ausgeht?



Sie stellen sich die Frage:
"Variabler oder fixer Zinssatz?" - was ist
das Richtige für mich und meine Familie?"

JETZT
FIXZINSSÄTZE
BIS ZU 30 JAHRE
FÜR IHREN
WOHNTRAUM
SICHERN!

Als ungebundene Kreditvermittler mit langjähriger Erfahrung sind wir Ihr Bindeglied zwischen Ihnen und der Bank, und kümmern uns um Ihr optimales, maßgeschneidertes Finanzierungskonzept, ohne dass Sie unzählige Banktermine wahrnehmen müssen.
GERNE INFORMIEREN WIR SIE BEI EINEM KOSTENLOSEN BERATUNGSGESPRÄCH



Büroadresse:

Daniela Schatte
Backoffice
St. Thomaser Straße 24
9400 Wolfsberg Kärnten
04352/37 190
ds@finanzierung-stocker.at



■ Urlaub für pflegende Angehörige

Anträge für Urlaub für pflegende Angehörige können ab sofort im Gemeindeamt der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud abgegeben werden.

Mit dem Angebot „Urlaub für pflegende Angehörige“ sollen Personen, die eine*n pflegebedürftige*n Verwandte*n zu Hause betreuen und pflegen von der Pflegearbeit entlastet werden (ab der Pflegestufe 3). Die Unterbringung und Verköstigung auf Vollpensions-Basis erfolgt in einer vom Amt der Kärntner Landesregierung ausgewählten Kureinrichtung. Für den einwöchigen Aufenthalt ist ein Selbstbehalt in Höhe von € 50,- zu entrichten.

Das Ausmaß des Urlaubsaufenthaltes beträgt eine Woche und kann alle zwei Jahre beantragt werden. Pflegende Angehörige mit Pflegebedürftigen in den Pflegestufen 6 und 7 können den Pflegeurlaub jährlich beantragen, wobei Erst-Antragsteller*innen mit Pflegebedürftigen in den Pflegestufen 6 und 7 vorrangig behandelt werden.

Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt.

Abgabeschluss ist Donnerstag, der 13. Oktober 2022.

■ Der „Gelbe Sack“ kommt zum Jahreswechsel



Ursprünglich mit Mitte 2023 geplant, muss nunmehr der „Gelbe Sack“ aufgrund gesetzlicher Vorgaben bereits mit 1. Jänner 2023 eingeführt werden. Mit Ausnahme der

Gemeinden Frantschach-St. Gertraud und Wolfsberg wurde in den Lavantaler Gemeinden dieses Holsystem bereits eingeführt.

Die Umstellung hat zur Folge, dass sämtliche Ein- und Zweifamilienwohnhäuser im sogenannten „Abholbereich“ mit einer entsprechenden Anzahl an gelben Säcken ausgestattet werden. Diese werden vom Entsorgungsunternehmen FCC Austria Abfall Service AG allen Haushalten zur Verfügung gestellt. Mehrparteienhäuser werden, sofern dies nicht bereits der Fall ist, mit gelben Tonnen ausgestattet. Neu dabei ist, dass zukünftig im „Gelben Sack“ Plastik und Metall gemeinsam entsorgt werden können. Die „Blaue Tonne“, in der bisher Metallabfälle gesammelt werden, fällt somit zur Gänze weg. Der „Gelbe Sack“ wird in Intervallen von 4 Wochen vom Entsorgungsunternehmen bei den Liegenschaften abgeholt.

Liegenschaften in ländlichen Bereichen („Sonderbereich“), die bisher den Restmüll in Säcken im Gemeindebauhof entsorgt haben, bekommen bei der Abholung der Säcke im Gemeindeamt für 2023 zusätzlich auch die gelben Säcke ausgehändigt. Diese sind, gleich wie die Restmüllsäcke, im Altstoffsammelzentrum im Gemeindebauhof in dem eigens dafür bereitgestellten Container während der Übernahmzeiten zu entsorgen.

Konkretere Informationen zur Umstellung erhalten Sie rechtzeitig über die Gemeinde bzw. dem Abfallwirtschaftsverband Lavanttal.

| | | | |
|---|--|---|--|
|  | | Interesse? Sende deine Bewerbung an: office@mueller-hammerwerk.at | |
|  | |  | |
| FORME DEINE ZUKUNFT! | | WIR BIETEN DIR: | |
| Wir bilden Lehrlinge seit 1675 in folgenden Berufen aus: | | <ul style="list-style-type: none"> • eine umfassende und abwechslungsreiche Ausbildung • ein angenehmes, familiäres Betriebsklima • einen sicheren Arbeitsplatz dein ganzes Arbeitsleben lang • Prämien für sehr gute Erfolge in der Berufsschule sowie für erfolgreiche Lehrabschlussprüfungen | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Metalltechniker/in • Schmiedetechniker/in • Werkzeugbautechniker/in | | | |

■ Neuigkeiten aus dem Straßenreferat

Im heurigen Jahr konnten wieder einige Straßenbauprojekte umgesetzt werden. So wurde im Frühjahr der Geh- und Radweg entlang der B70 Packer Straße zwischen dem Generationenpark sowie dem Veranstaltungszentrum artBOX zur Gänze neu zu asphaltiert. Ursprünglich war durch die KNG Netz GmbH geplant, lediglich die Grabungsbreite für die Strom- und Internetleitungen zu asphaltieren, das konnte im Verhandlungsweg geändert werden, sodass der Gehweg zur Gänze erneuert wurde. Leider konnte trotz aller Bemühungen der Gemeinde nicht koordiniert werden, dass die Hausanschlüsse des Glasfasernetzes in den Erstausbau im Herbst 2021 integriert wurden, sodass im kommenden Jahr an einigen Stellen der Radweg wieder aufgedigelt werden muss. Auch hier haben wir die vollständige Asphaltierung des Radweges eingefordert.

An der Theißeneggerstraße wurden insgesamt 350 Meter Entwässerungsmulden asphaltiert und soll somit zukünftig das Ausschwemmen des Bankettes bei Starkregenereignissen verhindert werden. Weiters wurden hier Leitschienen ergänzt und erneuert. Die Kosten für diese Maßnahmen beliefen sich auf rund 30.000 Euro. Weitere 40.000 Euro wurden in die Teilasphaltierung und Sanierung der Fraßbachufermauer entlang der Lobenweinsiedlungsstraße investiert. Die insgesamt 15 Kilometer Schotterstraßen des Almkainz-, Magelebauer-, Prakengraben- und Hipflkogelweges wurden Ende September mit einer neuen Schotterdecke versehen. Straßenreferent 2. Vizebürgermeister Joachim Berger konnte sich im Zuge einer Besichtigung der rund 30.000 Euro teuren Instandsetzungsmaßnahmen überzeugen. Nicht zuletzt wurden Instandhaltungsmaßnahmen privater Güter- und Bringungsgemeinschaftswege in der Höhe von 17.000 Euro gefördert, sowie um die 120 Schotterfuhren für Haus- und Hofzufahrten durch die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes geliefert, sodass im heurigen Jahr für die Erhaltung des ländlichen Wegenetzes Gesamtinvestitionen in der Höhe von 150.000 Euro getätigt werden.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.

Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





IHRE GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

PARACELUS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 Frantschach - St. Gertraud, St. Gertraud 26, 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

STÄRKEN SIE IHR IMMUNSYSTEM

Wir beraten Sie gerne!

Kinder, Erwachsene, Senioren!

Parkplätze direkt vor der Apotheke!

Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



■ Heizkostenunterstützung 2022/2023

Auch für die Heizperiode 2022/2023 gewährt das Land Kärnten wieder Heizkostenunterstützungen. Anträge können vom 3. Oktober 2022 bis einschließlich 27. April 2023 im Gemeindeamt eingebracht werden. Alleinstehende bzw. Haushaltsgemeinschaften erhalten, unter Bedachtnahme auf die nachstehenden Richtlinien, einen Zuschuss. Für den Erhalt dieses Zuschusses gelten nachstehende Einkommensgrenzen:

| | |
|--|--------------------------------|
| Heizkostenunterstützung in Höhe von € 180,00 | Einkommensgrenze mtl. netto |
| Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern | 1.100,00 |
| Bei alleinstehenden PensionistInnen, die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben (Pensionsbonus / Ausgleichszulagenbonus) | |
| Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (zB Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) | € 1.560,00 |
| Heizkostenunterstützung in Höhe von € 110,00 | Einkommensgrenze mtl. netto |
| Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern | € 1.250,00 |
| Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (zB Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) | € 1.730,00 |
| Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) | € 270,00 |

Dem Ansuchen sind sämtliche **monatliche Einkommensnachweise** aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeten Personen sowie ein Nachweis der Bankverbindung, aus dem der Kontoinhaber ersichtlich ist (**bitte Bankomatkarte mitbringen**), beizubringen.

Jetzt schnell sichern:

100 € BONUS

bei A1 Internet-Neuanmeldung



Jetzt Du...
Im **A1 Giganetz**.
Mehr Infos
unter A1.net/internet

Angebot: 100 Euro Bonus bei Tarifen ab 100 Mbit/s auf einer der ersten Rechnungen. Gültig bei Neuanmeldung von A1 Internet, A1 Glasfaser-Internet oder A1 Cube-Internet Tarifen für A1 Internet-NeukundInnen. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Gültig bis auf Widerruf. Gratis Aktivierung/Herstellung (bei erforderlichem TechnikerInnen-Einsatz oder Selbstinstallation) bei Tarifen ab 100 Mbit/s. Mindestvertragsdauer 24 Monate. Details auf A1.net



Dixi's Handy & TV-Shop

Martin Diex
Weierhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handysshop.at
www.dixi-handysshop.at



■ ARBÖ-1-2-3-Challenge mit anschließendem Sommerfest

Nach zweijähriger Pause konnte vom Kindergarten team unter der Leitung von Silvia Petzmann wieder ein Sommerfest für Kinder & Eltern organisiert und abgehalten werden. Der erlebnisreiche Tag startete mit der 1-2-3-Challenge von ARBÖ Kärnten, wo die Kinder in spielerischer Form einen sicheren Umgang mit dem Fahrrad erlernten. Im Beisein der Eltern gaben die Jüngsten eine kleine Darbietung und die Schulanfänger ein Abschiedslied zum Besten. Die zukünftigen „Taferlklasser“ erhielten zum Abschied eine Schultüte und die noch im Kindergarten verbleibenden Kinder einen Pokal mit einer Urkunde sowie eine Rakete für den Flug ins nächste Kindergartenjahr. Bei gemütlichem Beisammensein mit Grillwürstel, Getränken und einem Schätzspiel ließen alle gemeinsam das Sommerfest ausklingen. Für Abkühlung bei diesen Temperaturen sorgte Bürgermeister Günther Vallant mit einem Eis.

Ein herzliches Danke an Familie Vallant vlg. Koglbrenner, Familie Schwar vlg. Jörglbauer und Tina Kornherr für das Sponsoring.




Stark preisgesenkt!
Auch ONLINE erhältlich.

Prompt verfügbar.
Sensationelle Hyundai TUCSON Tageszulassungen.

30 JAHRE
HYUNDAI

Warum Monate warten?

Lieber gleich einsteigen! Bei Hyundai gibt es jetzt eine große Auswahl an stark preisgesenkten TUCSON Tageszulassungen – da ist für jeden etwas dabei, ganz gleich ob als Diesel, Benzin, Hybrid oder Plug-In. Jetzt schnell entscheiden und profitieren!

Gleich informieren und testen: hyundai.at/tageszulassungen

Auto Dohr c.u.b. GmbH
Allgäu 32 • 9400 Wolfsberg • Tel.: 0 43 52/4391



Das Regionalmanagement Lavanttal positioniert sich neu: erstes konkretes Umsetzungsprojekt „LAV – der Gutschein für das Lavanttal“.

Die RML Regionalmanagement Lavanttal GmbH geht neue Wege und richtet ab sofort sämtliche Aktivitäten an 7 Geschäftsfeldern (Standortmanagement, Standortmarketing, interkommunale Potenziale, Menschen für die Region, Wirtschaft stärken, Tal der Bildung, Region für die Menschen) aus. Ein über mehrere Jahre angelegtes Gesamtprogramm bildet dabei den Rahmen für die Neuausrichtung der Regionalentwicklungsarbeit. Langfristiges Ziel ist es, die Attraktivität des Lavanttals als Wirtschafts-, Lebensraum- und Arbeitsraum weiter zu steigern und die Region Lavanttal als Ganzes weiterzuentwickeln.

Als eines der ersten konkreten Umsetzungsprojekte wurde seitens der RML gemeinsam mit der LAG Unterkärnten, der Werbegemeinschaft Lavanttal und der LBI Lavanttaler Beschäftigungsinitiative der Lavanttaler Regionsgutschein - LAV initiiert. Das Projekt wird aus ORE- sowie Leadermitteln gefördert.

Mit der Einführung des neuen Gutscheins wird Wertschöpfung in der Region gehalten, was einen wichtigen Impuls zur Stärkung der regionalen Wirtschaft setzt und somit auch unmittelbar zur Sicherung von Arbeitsplätzen im Lavanttal beiträgt.

Ab Ende September 2022 können Gutscheine gekauft (online im webshop oder bei den Ausgabestellen) und dann bei zahlreichen Partnerunternehmen unterschiedlicher Branchen in allen 9 Gemeinden des Lavanttals eingelöst werden. Eine aktuelle Liste mit allen Ausgabe-/Verkaufsstellen sowie Einlöse-

stellen finden Sie auf der website www.lavanttal-gutschein.at. Aktuell sind es bereits über 100 und laufend kommen neue hinzu.

Alle bisherigen Gutscheine, wie bspw. jene der Wolfsberger Innenstadtkaufleute oder der Werbegemeinschaft St. Andrä werden in den Lavanttaler Regionsgutschein integriert. Somit gibt es ab Ende September mit dem „LAV – Der Gutschein für das Lavanttal“ erstmalig einen im gesamten Lavanttal gültigen Gutschein. Noch vorhandene alte Gutscheine können weiterhin eingelöst bzw. umgetauscht werden.

Mit dem LAV-Gutschein wurde eine sehr attraktive Möglichkeit des Schenkens und Wertschätzens geschaffen. Die Gutscheine, die auch teileinlösbar sind, werden in der Standard-Stückelung von € 10, € 20, € 50 und € 100 angeboten. Der Betrag ist aber auch frei wählbar. Den Gutschein gibt es auch als digitale Version in Form einer print@home Lösung.

**Nutzen auch Sie diese neue Form des Schenkens –
schenken Sie ein Stück Lavanttal!**



Mag. Johannes Gastrager,
Geschäftsführung RML



All you need is

Jetzt ist er da!

**Der Gutschein für die ganze Region –
das Gute liegt so nah!**

LAV - Der Lavanttal Gutschein
Getreidemarkt 3, A-9400 Wolfsberg
LAV-Line: +43 664 750 560 66
office@lavanttal-gutschein.at
www.lavanttal-gutschein.at

**Alle Informationen zum Kauf des
Gutscheins sowie zu den Partner-
betrieben erhalten Sie hier**



BESTATTUNG  **WOLFSBERG**
& ST. PAUL
ABSCHIED IN WÜRDE

04352 2792 oder **0664 262 12 55**

Wir sind täglich von 0 bis 24 Uhr für Sie da.
Auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Lindhofstraße 2, 9400 Wolfsberg
WWW.BESTATTUNG-WOLFSBERG.AT

REISEN UND MEHR ERLEBEN MIT
HOFSTÄTTER REISEN



... eine SCHÖNE Auswahl an HERBSTREISEN

ISTRIEN Höhepunkte zwischen Karst & Meer erleben

06.-08.10. p.P. im DZ € 320,-
Bus, Reisebegleitung, 2x HP im 4* Hotel Valamar Tamaris, Nutzung Wellnessbereich, Stadtführung Porec, Ausflug Pula & Rovinj, Besuch Olivenöl-Bauer inkl. Verkostung ...

RHEIN- & Moselzauber 

Trutzige Burgen & verträumte Weinorte
07.-11.10. p.P. im DZ € 895,-
Bus, Reisebegleitung, 4x HP, Stadtführungen in Heidelberg, Trier & Rudesheim, Kombiticket Heidelberg Schloss, Reiseleitung am 3. Tag, Weinprobe mit Brot an der Mosel, Schifffahrt Koblenz - Rudesheim, Jubiläums-Bonus ...

Singlereise: GARDASEE

Genießen Sie das italienische Dolce Vita
09.-12.10. p.P. im DZ € 660,-
Bus, Reisebegleitung, 3x HP im 4* Hotel Flaminia in Sirmione, Frühstück am 1. Tag, Stadtführung Verona, Reiseleitung am Gardasee, Schifffahrt, Tortellini in Valeggio, Abschlussessen inkl. Prosecco-Verkostung ...

CINQUE TERRE Die Schönheit der Dörfer & Portofino erleben

14.-17.10. p.P. im DZ € 610,-
Bus, Reisebegleitung, 3x HP in einem 3* Hotel in Cavi, Reiseleitung am 2. und 3. Tag, Zug- & Schifffahrt zu den Cinque Terre ...

BRATISLAVA

Plus: Kleine Karpaten & Twin City Liner
19.-21.10. p.P. im DZ € 435,-
Bus, Reisebegleitung, 2x Ü/F in zentralem 4* Hotel, 1x Abendessen im Hotel, 1x mit Weinverkostung in den Kleinen Karpaten, Stadtführung Bratislava, Besuch Keramik-Manufaktur, Eintritt Burg Červený Kameň, Reiseleitung am 2. Tag ...

SIZILIANISCHE Impressionen Berge, Rebhänge, Olivenhaine & Wälder

20.-27.10. p.P. im DZ € 1.190,-
Bus, örtl. Reiseleitung auf Sizilien, 4x HP, Fährüberfahrt Napoli-Palermo, Innenkabine + Frühstück, Stadtführung Palermo, Besichtigung einer Zitronen- und Orangenplantage, Jubiläums-Bonus ... 

ROM & Assisi

Herbstreise in die „Ewige Stadt“
26.-30.10. p.P. im DZ € 755,-
Bus, Reisebegleitung, 4x HP, Stadtführung in Rom und in Assisi inkl. Basilika HI. Franziskus, Eintritt Petersdom ...

FAMILIENHITS im Herbst

Legoland, Bavaria Filmstudios, BMW Welt
27.-29.10. p.P. im DZ € 375,-
Bus, 2x Ü/F, Eintritte für TraumWerk, BMW Welt & Museum, Legoland Deutschland, Bavaria Filmstudios inkl. 4D Kinoerlebnis ...

SPANISCHE Highlights 

Viva Espana: Barcelona, Madrid, Saragossa, Valencia, Gibraltar, Andalusien
30.-09.11. p.P. im DZ € 1.630,-
Bus, Reisebegleitung Renate Sanchez, 2x HP in Frankreich, 8x Ü/F in Spanien, Stadtführungen, Eintritte Mezquita Cordoba, Alczar Sevilla, Besichtigung Alhambra & Generalife in Granada, Jubiläums-Bonus ...



HOFSTÄTTER Besondere Momente erleben
REISEN

9400 Wolfsberg • T 04352 2925 | 9330 Althofen • T 04262 2238



■ Sparefroh mit leuchtender Überraschung im Kindergarten



Die Kinder des Gemeindecinergartens Frantschach-St. Gertraud bekamen im August Besuch von Mitarbeiter*innen der Kärntner Sparkasse.

Sicherheit ist das A und O für unsere Kinder und Jugendlichen. Vor allem jüngere Kinder und zukünftige Taferlklassler benötigen besonderen Schutz auf den Weg in den Kindergarten, zum Spielplatz oder in die Schule. Die kommenden Herbstmonate und die dämmrigen Jahreszeiten erhöhen zusätzlich den Schutzbedarf unserer Kinder. Aus diesem Grund stattete die Kärntner Sparkasse AG alle Kinder mit Sparefroh-Warnwesten aus.

Kundenbetreuerin Karoline Kienzl aus der Filiale Wolfsberg-Süd übergab gemeinsam mit Kärntner Sparkassen-Filialleiter Stefan Semmelrock die Warnwesten an die Kinder. Die Kindergartenerzieherinnen und -pädagoginnen Sabine Edler, Martina Vallant, Tanja Rumpold, Chiara Grilz, Birgit Bainschab, und Kindergartenleiterin Silvia Petzmann freuten sich mit den Jüngsten über die mitgebrachte Jause. Das Sparefroh-Motiv, ein paar Süßigkeiten und die glitzernden Luftballone wurden dabei mit großen Augen bestaunt.

Durch die Warnwesten wird die Sichtbarkeit der Kinder für Verkehrsteilnehmer*innen um ein Vielfaches erhöht und damit auch ihr Schutz auf der Straße. Vor allem auf dem Weg zum öffentlichen Spielplatz, wo auch die Bundesstraße überquert werden muss, sowie am Weg zur gern besuchten „Lavantmeile“ und dem neu eröffneten Generationenpark.

Erfreulicherweise zählen in der Gemeinde immer mehr Kinder zu den Einwohner*innen. Daher ist es nicht verwunderlich, dass im Kindergarten eine Vielzahl von spielenden Kindern und Kinderlachen zu vernehmen ist. Um genügend Platz für die Spielabenteuer der Kinder zu schaffen, wurden in der Musikschule neue Räumlichkeiten für die angehenden Taferlklassler geschaffen. Bei den zukünftigen Besuchen der Gruppen, ist die Sparefroh-Warnweste der perfekte Begleiter.

■ Neue Spiele für die Kindergartenkinder



Im Rahmen des Jahresthemas Nachhaltigkeit haben die Jugendlichen von AusbildungsFit Wolfsberg mit ihren Coachinnen Jutta Dobrovz und Sabine Weigl, sowie dem Trainer*innen Team, Spiele aus Gegenständen wie alten Kabelrollen, Dosen, Holz- und Wollreste, Plastikverpackungen..., hergestellt. Diese wurden dem Kindergarten übergeben und die Kinder wurden gleich von den Jugendlichen in die Spielregeln eingeweiht. Alle fanden Spaß an den neuen Spielen - ob kegeln, „Mensch ärgere dich nicht,“, oder „Tic Tac Toe,“ - die Kleinen konnten den Großen bald beweisen, dass sie die Spieleprofis sind. Das Projekt AusbildungsFit von pro mente kijufa GmbH unterstützt die Teilnehmenden bei der Berufsfindung durch Förderung von handwerklichem Geschick, der Sozialkompetenzen oder durch die Möglichkeit von Berufserprobungen.

■ 3. Kindergartengruppe im „Netzwerk Kleine Welt“



Aufgrund einer Vielzahl an Kindergartenanmeldungen für das Kindergartenjahr 2022/2023 musste das Kinderbetreuungsangebot erweitert werden. Da im bestehenden Gemeindegarten mit zwei Gruppen

sowie einer Kindertagesstätte die Unterbringung einer zusätzlichen Gruppe nicht mehr möglich war, musste rasch eine alternative Lösung gefunden werden. Schlussendlich wurden ehemalige Klassenräume im Obergeschoss der „alten Volksschule“, in dem auch die Musikschule untergebracht ist, mit einem finanziellen Aufwand von rund 70.000 Euro adaptiert und den pädagogischen Ansprüchen entsprechend umgebaut. In die „Grüne Gruppe“, wie die zusätzliche Gruppe im „Netzwerk Kleine Welt“ nunmehr heißt, werden die Kinder des verpflichtenden Kindergartenjahres von Kindergartenleiterin Silvia Petzmann und der neuen Pädagogin im Team, Chiara Grilz, betreut und liebevoll in den Übergang zur Volksschule begleitet. Bürgermeister Günther Vallant und die zuständige Kindergartenreferentin 1. Vizebürgermeisterin Claudia Arpa konnten sich von der gelungenen Umsetzung zum Start des Kindergartenjahres selbst überzeugen. Ein herzliches Dankeschön an das gesamte Kindergarten team, den Bauhofmitarbeitern für den Möbelaufbau sowie den Mitarbeitern des Gemeindeamtes für die administrative Abwicklung zur Genehmigung der zusätzlichen Gruppe.

Alles Fliest...
Die Profis von Fliesen Stücker helfen Ihnen die richtigen Fliesen für ein schöneres Leben zu finden.

Unser kompetentes Beratungsteam freut sich auf Ihren Besuch!

RIESIGE FLIESEN AUSWAHL

Pure Behaglichkeit durch Fliesen in Holzoptik!

NEU
TÜREN, VINYL- UND PARKETTböDEN

& VERLEGUNG & VERKAUF
& RUNDUM-SERVICE & REPARATURARBEITEN

FLIESEN STÜCKER
KG

Volksbadstraße 7 • A-9400 Wolfsberg
Tel. 04352/36660 • www.fliesen-stueckler.at

■ „Eine Reise um die Welt“



Beim diesjährigen Sommerfest der Kamper Käferlein luden die Kinder ihre Eltern und Geschwister zu einer „Reise um die Welt“ ein. Bereits im Vorfeld lernten die Kinder viel über die Kontinente, Tiere aller Welt und multikulturellen Bräuchen. Ein spanisches Kuchenrezept sowie Essen mit Stäbchen standen am Programm und lud ein selbstgestalteter Globus die Kinder auch zu Hause noch zum Forschen und Entdecken ein. Beim Sommerfest gaben die Kinder schließlich zu jedem Kontinent einen Beitrag zum Besten. Mit Schultüten wurden auch die Schulanfänger im Zuge des Festes in einen neuen Lebensabschnitt verabschiedet. Ausklingen konnte das Kindergartenjahr der „Kamper Käferlein“ mit dem Sommerfest bei schönem Wetter und einer gemütlichen Grillerei.

■ 10-jähriges Jubiläum der Kita LKH-Zwerge St. Gertraud



Groß und Klein freuten sich sehr, endlich wieder ein gemeinsames Fest zu feiern. Mit viel Spaß und lautem Lachen konnte das Team der Kita LKH-Zwerge St. Gertraud in den letzten Jahren viele Kinder und ihre Familien durch die Kita-Zeit begleiten. Dies veranschaulicht auch ein Kunstwerk, das gemeinsam mit den Kindern, passend zum Motto „Gemeinsam“, gestaltet wurde.

Auch GRⁱⁿ Nina Asprian gratulierte den LKH-Zwergen zum Jubiläum und feierte mit Kindern, Eltern und Mitarbeiter*innen den „Geburtstag“. Das veranstaltete Picknick war ein toller Erfolg und alle Besucher*innen genossen die gemütlichen Stunden und Plaudereien.

■ Mondi Glücksinder lernen Feuerwehr, Polizei und Rettung kennen

Kürzlich wurden die Mondi Glückskinder zu einem Besuch bei der Feuerwehr in Frantschach eingeladen. Dabei wurden ihnen nicht nur die Fahrzeuge, Geräte und das Rüsthaus gezeigt, sondern auch die örtliche Polizei stattete ihnen mit dem Polizeiauto einen Besuch ab.

Großen Spaß machte den Kindern das Folgetonhorn der Feuerwehrfahrzeuge und auch vom Polizeiauto zeigten sie sich schwer beeindruckt. Klarer Höhepunkt waren auch die ersten Versuche der Kinder mit einem Feuerlöscher zu spritzen. Ein weiteres Highlight war der Besuch der Rettung im Juli. Die Glückskinder wurden auf spielerische Art und Weise „verarztet“ und durften sogar mit dem Rettungswagen mitfahren. Ein großes Danke an Sandro Monsberger und Andrea Stocker für die Organisation, sowie an das ganze Team der Mondi Glückskinder rund um Hermine Joham.



■ 29 Schulanfänger in der Volksschule Frantschach-St. Gertraud

Viele fröhliche Gesichter gab es am ersten Schultag vor der Volksschule Frantschach-St. Gertraud. 29 Schulanfänger warteten mit ihren Schultüten schon aufgeregt im Schulhof und wurden mit einem Spalier der Kinder aus der vierten Klasse feierlich begrüßt.

Die Lehrerinnen Gabriela Müller und Julia Böhme sowie Direktorin Gabriele Traußnig freuen sich über den gelungenen Start und wünschen den Erstklässlern sowie allen anderen Schüler*innen der Schule ein schönes und erfolgreiches Schuljahr.

Insgesamt besuchen heuer 94 Schülerinnen und Schüler die Volksschule.



■ Sicherheitswesten für die Schulanfänger



Mit dem neuen Schuljahr beginnt für die „Taferlklassen“ ein neuer Lebensabschnitt. Viel Neues und Ungewohntes kommt nicht nur auf Schülerinnen und Schüler, sondern auch auf Eltern zu. Der Schulweg ist zu Schulbeginn gleich eine der ersten Herausforderungen, denen sich unsere Jüngsten stellen müssen.

Damit die jungen Verkehrsteilnehmer*innen sichtbar und somit sicherer unterwegs sind, gab es zu Schulbeginn Sicherheitswarnwesten für die neuen Schulkinder. Gleich in der ersten Schulwoche besuchte Bürgermeister Günther Vallant die Erstklässler in der Volksschule Frantschach-St. Gertraud und teilte dort die reflektierenden Westen an die insgesamt 29 Schulanfänger aus.

Die Kinder der 1. Klasse mit den Lehrerinnen Gabriela Müller und Julia Böhme freuten sich sehr über das mitgebrachte Geschenk und probierten dieses gleich mit großer Freude an.

■ Meine Gemeinde, mein Zuhause.



Alles Wissenswerte über die Gemeinde und was die Gemeinde alles leistet, wird den Schüler*innen der Volksschule Frantschach-St. Gertraud in der 3. und 4. Schulstufe vermittelt. Um sich selbst ein Bild davon zu machen, wie die Gemeinde funktioniert, besuchte die 4a kürzlich Bürgermeister Günther Vallant und das Team rund um Amtsleiter Roland Kleinszig im Gemeindeamt. Die Schüler*innen stellten allen Mitarbeiter*innen Fragen zu ihrer täglichen Arbeit und waren ganz erstaunt über die Vielzahl der unterschiedlichen Aufgaben. Zum Abschluss besichtigten die Kinder mit Lehrerin Silvia Stückler auch den neu gestalteten Trauungssaal sowie den Sitzungssaal im Glaszubau.

Mit vielen neuen Eindrücken ging es nach einer informativen, aber auch lustigen und abwechslungsreichen Stunde zurück in die Schule, wo das Gehörte in den nächsten Schulwochen weiter ausgearbeitet wird.

Raiffeisenbank
Mittleres Lavanttal

Gutschein ausgeben

REGIONALE GUTSCHEINE SICHERN!

NACHHALTIG INVESTIEREN UND REGIONAL KONSUMIEREN.

raiffeisen.at/ktn/geldanlage

Ein Investmentfonds ist kein Sparbuch und garantiert nicht die Einlageerhaltung. Veranlagungen in Fonds sind mit höheren Risiken verbunden, die bei Kapitalverluste, Anwertungsrisiken, Prospektverluste, etc. zur Folge haben können. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Berater oder an die Raiffeisenbank Mittleres Lavanttal, Raiffeisenbank AG, Postfach 100, 5500 Völkermarkt, Österreich. www.raiffeisenbank.at

Unsere Herzen schlagen für das Bauen.

BAUNTERNEHMUNG
GRANIT
GRAZ

Zentrale: 8020 Graz
Feldgasse 14
T 0316 / 27 11 11
zentrale@granit-bau.at

Tiefbau Kärnten
Stichweg 3
9400 Wolfsberg
T 04352/35338
wolfsberg@granit-bau.at

◇ granit-bau.at

■ Ein Dankeschön an unsere treuen Urlaubsgäste

In unserer Gemeinde fanden auch diesen Sommer wieder zahlreiche Gästeehrungen statt. Gemeinsam mit der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud bedankten sich die Familien Gutschi und Zarfl - Lichtenegger bei ihren treuen Urlaubsgästen.

Am Jurihof feierten Familie Olaf und Alexandra Stielke mit Tochter Jana aus Bochum und Familie Rainer und Alexandra Rigele mit Adrian und Fabio aus Wien ihr 10jähriges Urlaubsjubiläum.

Seit fünf Jahren kommen Elizabet und Laszlo Mesz und Familie Andrea und Tamas Fejes-Mesz mit ihren Kindern Fanni, Kitty und David aus Ungarn zum Langhanshof. Karl-Heinz und Bärbel Bungard aus Leverkusen verbringen dort bereits seit 15 Jahren ihren Urlaub. Treue Urlauber sind auch Rainer und Ingrid Hauser sowie Bernhard Fellner und Inge Garstenauer aus Wolfers, die auch bereits seit 10 Jahren am Kamperkogel urlaube.

Ein ganz besonderes Jubiläum feierte heuer Frau Hermine Stepancic. Sie ist bereits seit 40 Jahren treuer Gast bei Familie Gutschi und konnte auch gleichzeitig auf ihren 100. Geburtstag angestoßen werden! Zu diesem besonderen Anlass gratulierte Bürgermeister Günther Vallant und stellte sich mit einem Präsent ein.

Ein herzliches Dankeschön den treuen Urlaubsgästen sowie den Gastgeberfamilien für die gute Betreuung der Gäste!





Penz Robert
Innenausbau
Tel: 0 680 / 36 160 24

Farbmisch – Aktion

gültig bis 30.11.2022



Mit unserer Farbmischanlage können wir Dispersionen und Lacke in sämtlichen Farbtönen mischen. Dieser Vorgang erfolgt bei uns im Geschäft und dauert in der Regel nicht länger als 10 Minuten

-15 %

auf alle lagernden, tönbaren Dispersionen und Lacke

ECO Decklack Aqua

Wasserbasierender, seidenglänzender Lack für Innen und Außen zur Lackierung von maßhaltigen und begrenzt maßhaltigen Untergründen z.B. Dachuntersichten, Garagentoren, Fensterrahmen/Türflächen, Dachrinnen, Fallrohren, Fassadenbekleidungen, Geländern.

Preisbeispiel beim RAL-Farbtönen 7016:

| | |
|------------------|---------|
| 0,5 Liter getönt | € 20,20 |
| 1 Liter getönt | € 33,40 |
| 2,5 Liter getönt | € 79,20 |

Die Preise weichen jeweils des gewählten Farbtönen ab!

Blütenweiß MIX (Innenwandfarbe tönbar)

Anwendung:

- im Innenbereich
- auf tragfähigen neuen und alten Untergründen wie Putz, Beton, Gipsputz, Raufaser und Gipskartonplatten auf Wand- und Deckenflächen,
- bei Neubauten und bei Renovierung verwendbar

Preisbeispiel bei einem Pastellton:

| | |
|-------------------|---------|
| 1 Liter getönt | € 15,20 |
| 3,5 Liter getönt | € 34,60 |
| 12,5 Liter getönt | € 135,- |

Die Preise weichen jeweils des gewählten Farbtönen ab!

ECO Decklack

Seidenglänzender Lack auf Alkydharzbasis für Innen und Außen zur Lackierung von maßhaltigen und begrenzt maßhaltigen Holzuntergründen z.B. für Dachuntersichten, Garagentoren, Fensterrahmen/Türflächen, Dachrinnen, Fallrohren, Fassadenbekleidungen, Geländern, Holzwerkstoffen, Hart-PVC, tragfähigen Altanstrichen und Aluminium. Kupfer, Verzinkungen, Eisen und Stahl nach entsprechender Grundierung.

Preisbeispiel beim RAL-Farbtönen 7016:

| | |
|------------------|---------|
| 0,5 Liter getönt | € 15,20 |
| 1 Liter getönt | € 23,20 |
| 2,5 Liter getönt | € 54,40 |

Die Preise weichen jeweils des gewählten Farbtönen ab!

Frantschach 27
9413 St. Gertraud

Öffnungszeiten: Montag – Freitag
von 09:00 bis 12:00 und
von 13:00 bis 18:00 Uhr

■ Hohe Auszeichnung für Maria-Luise Grillitsch

Im Rahmen einer Familienfeier wurde Maria-Luise Grillitsch vlg. Kleinhenner von politischen Vertretern der Markt-gemeinde Frantschach-St. Gertraud mit der „Ehrendadel in Gold“, eine besondere Auszeichnung der Markt-gemeinde Frantschach-St. Gertraud, geehrt. Maria-Luise Grillitsch hat 1974 den elterlichen Betrieb vlg. Kleinhenner übernommen, gemeinsam mit ihrem Gatten Richard kontinuierlich erweitert und so den Grundstein für den heutigen Vorzeigebetrieb ge- legt. Durch weitsichtige Entscheidungen wurden zahlreiche Investitionen in den Ausbau von „Urlaub am Bauernhof“ ge- tätigt, sowie ein besonderes Augenmerk auf bäuerliche Direkt- vermarktung gelegt.



■ Promenadenkonzert der Werkskapelle Mondi Frantschach

Die Musikerinnen und Musiker der Werkskapelle Mondi Frantschach sorgten im Sommer für musikalische Klänge am Wörthersee. Unter der Leitung von Kapellmeister Daniel Weinberger lud die Werkskapelle Mondi Frantschach zu ihrem stimmungsvollen Promenadenkonzert in Pört- schach am Wörthersee. Bei sommerlichen Temperaturen wurde den zahlreichen Konz- ertbesucher*innen ein abwechslungsreiches Programm beim Musikpavillon an der Seepromenade geboten, welches von symphonischen Werken bis zu traditioneller Blasmusik reichte. Die Werkskapelle Mondi Frantschach ließ es sich zum wiederholten Mal nicht nehmen und folgte der Einladung des Tourismusverbandes Pört-schach, um den zahlreichen Tourist*innen und Gästen am Wörthersee die Blasmusik näher zu bringen, sowie die Tradition der Kur- konzerte aufleben zu lassen. Die Musiker*innen freuten sich ihr Können

zum Besten zu geben und musikalische Klänge am Wörther- see zu verbreiten. Das Konzert klang mit einem großartigen Applaus aus und alle Konzertbesucher*innen zeigten sich vom vielfältigen Programm sichtlich beeindruckt.



■ Energie sparen mit diesen Tipps

1. Stecker ziehen

Auch im Stand-By Betrieb verbrauchen Geräte Strom, das unnötig Energie kostet. Am besten sollte der Stecker nach dem Laden gezogen werden bzw. eine Steckdosenleiste mit Netzschalter verwendet werden. Tipp: Dadurch können rund 100€ und 220kg CO₂ eingespart werden (Jahreswert bei 5 Geräten mit je 10 W Stand-By Leistung).

2. Elektrogeräte richtig kaufen

Achten Sie beim Kauf von neuen Elektrogeräten aufs Energielabel. Dieses sollte mindestens A++ bzw. A+++ haben. So kann Strom und Geld gespart werden.

Tipp: Wenn der alte Kühlschrank der Energieeffizienzklasse B durch ein Gerät der Klasse A+++ ausgetauscht wird, können pro Jahr 160kg CO₂ und ca. 74€ eingespart werden.

3. Deckel zu

Kochen mit statt ohne Deckel kostet ein Drittel weniger Energie. Wählen Sie den Topf außerdem immer passend zur Herdplattengröße aus. Tipp: Sie sparen ca. 46€ und 100kg CO₂ im Jahr, wenn Sie bei fünf Kochvorgängen pro Woche den Topfdeckel benutzen.

4. Wasserkocher statt Herdplatte

Erhitzen Sie das Wasser im elektrischen Wasserkocher statt auf der Herdplatte. Dieser ist schneller und benötigt wesentlich weniger Energie als der Topf auf dem Herd.

Tipp: Wenn Sie jeden Tag einen Liter Wasser kochen, sparen Sie jährlich ca. 40€ bzw. 90kg CO₂.

5. Energie sparen beim Wäsche Waschen

Waschen Sie nur, wenn die Maschine voll ist und verwenden Sie ein Ökoprogramm. Dies schont die Wäsche und spart außerdem Wasser und Strom. Außerdem machen heutige Waschmittel Koch- und Vorwaschgänge überflüssig.

Tipp: Bei 160 Waschgängen pro Jahr mit 40°C statt 60°C sowie Verzicht auf Vorwäsche und Trockner können Sie 250kg CO₂ vermeiden und ca. 110€ sparen.

6. Spülmaschine voll beladen

Sparsame Spülmaschinen sind nicht nur Zeitsparender, sondern benötigen deutlich weniger Wasser als beim händischen Spülen. Schalten sie den Geschirrspüler nur ein, wenn dieser voll ist und verwenden Sie das Sparprogramm.

Tipp: So sparen Sie bei 160 Spülmaschinengängen im Sparprogramm statt Handwäschen pro Jahr 80kg CO₂ und ca. 35€.

7. Stoßlüften statt Dauerlüften

Statt die Fenster stundenlang zu kippen, lüften Sie alle zwei bis drei Stunden kurz. Dabei sind schon einige Minuten weit geöffnete Fenster ausreichend, um die Raumluft auszutauschen. Tipp: Bei dieser Methode können 610kg bzw. 180€ pro Jahr im Vergleich zum Dauerlüften durch gekippte Fenster bei kühler Außenluft eingespart werden.

8. Regional und saisonal einkaufen

Grobe Daumenregel: 1 kg Obst oder Gemüse aus Übersee verursacht rund 10 Kilogramm CO₂-Emissionen. Lebensmittel aus (beheiztem) Treibhausanbau verursachen im Durchschnitt zehn Mal mehr Emissionen als solche aus Freilandproduktion.

9. Klimaschutz durch öffentliche Verkehrsmittel

Öffentliche Verkehrsmittel zu nehmen spart pro Person jährlich bis zu 2,5 Tonnen CO₂ (statt in der gleichen Zeit mit einem Mittelklassewagen circa 10.000 Kilometer zu fahren).

10. Tauschen Sie alte Glühbirnen aus

LED-Lampen benötigen bis zu 90% weniger Energie als herkömmliche Glühbirnen. Dies ist nicht nur für die Umwelt gut, sondern auch für die Geldbörse.

11. Duschen statt Baden

Wer kürzer duscht, spart Energie. Außerdem können Niederdruck-Brauseköpfe mehr als die Hälfte der Energie einsparen.



Frühstücksbuffet

ALL YOU CAN EAT & DRINK

täglich von 6:00 bis 10:00 Uhr

Genießen Sie mit diesem Gutschein ein Frühstück inkl. einem Glas Sekt

pro Person nur **€ 9,90** statt 12,90

Pro Person nur ein Gutschein gültig. Gutschein bis 31. Dezember 2022 einlösbar.

NEU: Frühstücksbox zum Abholen für 2 Personen nur **€ 19,90** statt 25,80

Lieferung € 1,80 je Kilometer

Hotel Restaurant **TORWIRT**

Am Weiher 4 | 9400 Wolfsberg
 Tel. +43 4352 / 2075
 office@torwirt-wolfsberg.at
 www.torwirt-wolfsberg.at

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



Frantschach-aktuell
 St. Gertraud
 Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.at

SANTICUM
 M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
 anzeigen@santicum-medien.at

■ Grillfest des Seniorenbundes

Heuer konnte der Seniorenbund der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud bei idealem Wetter wieder zahlreiche Gäste, darunter Bürgermeister Günther Vallant, Vizebürgermeisterin Claudia Arpa, GV Kurt Jöbstl, Nationalrat Johann Weber und Pfarrprovisor Piotr Tomecki, beim Grillfest begrüßen.

Die Senior*innen mit Obmann Hubert Thonhauser konnten beim Restaurant Gutschi rund 200 Gästen begrüßen und willkommen heißen. Auch die Nachbarvereine aus Theißegg, Gräbern-Prebl, Wolfsberg und St. Marein sowie der Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud waren mit Abordnungen vertreten.

Bei leckerem Gegrilltem, erfrischenden Getränken, Kaffee und Kuchen und auch dem ein oder anderem Stamperln wurde bis in den späten Nachmittag gemütlich gefeiert. Beim Glückshafen ergatterte der ein oder andere eine Überraschung. Obmann Hubert Thonhauser bedankte sich am Ende des gelungenen Grillfestes bei den fleißigen Helfer*innen für den tatkräftigen Einsatz.



Kunst im Alter

Das Tageszentrum Frantschach St. Gertraud ist seit jeher für seine kreativen Ideen bekannt. Seit Anfang des Jahres wird ein besonderes Projekt vorbereitet. Unter dem Motto „Kunst im Alter“ werden in mühevollster Handarbeit verschiedene farbige Holzstäbchen von den Tagesgästen des Hauses gespalten. In einem weiteren Arbeitsschritt werden dann tausende dieser Stäbchen auf eine vorgefertigte Holzträgerplatte mit Holzleim geklebt. So entstehen verschiedene Bildmotive und Logos.



Das Ausmaß der Handarbeit erkennt man erst beim ganz genauen Hinsehen.

Für ein Bild werden mindestens 30.000 dieser Stifte, in hunderten Arbeitsstunden aufgeleimt.

Die Tagesgäste sind täglich damit beschäftigt die Kunstwerke zu fertigen. Schön ist es mit anzusehen, wie sie durch künstlerische Arbeit, Sinn und Anerkennung für ihr Tun erfahren.

Im Winter 2022 ist eine Vernissage mit allen gefertigten Bildern des SeneCura Tageszentrums Frantschach geplant.

Wir informieren Sie gerne:
 T +43 (0)4352 710 95
 E frantschach@senecura.at
frantschach-st-gertraud.senecura.at







TIVOLI
 TIVOLI 1.2 T-GDI 2WD ROAD
ab 19.990,-



KORANDO
 KORANDO 1.5 T-GDI 2WD ROAD
ab 26.990,-



Exclusively
 Made in Korea



Auto Gaber

Zellach 7 | 9413 St. Gertraud
 Telefon: 0664 - 201 37 27
www.auto-gaber.at | www.ssangyong.at

■ Geburtstagsfeiern des Pensionistenverbandes

Die Geburtstagsjubiläen der Mitglieder des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud werden in regelmäßigen Abständen gebührend gefeiert.

Bei Kaffee und Kuchen umrahmt mit beschwingter Musik feierten die Pensionist*innen unter anderem den 96. Geburtstag von Peter Steinkellner sowie die Geburtstage von Hannelore Knes und Sieghart Berger (80 Jahre) und Johann Gaber (91 Jahre).

Für die „Geburtstagskinder“ gab es ein kleines Präsent und stellten sich bei den Gratulanten auch Vizebürgermeister Joachim Berger mit einem Ständchen auf der Harmonika sowie Ortsgruppenobfrau Melitta Müller und ihre Stellvertreter Romana Scharf und Anton Lang ein.



■ 3. Platz für den ESV Mondl Frantschach



Der ESV Mondl Frantschach hat im August an der Landesmeisterschaft im Stocksport des ASVÖ Kärnten in Klagenfurt teilgenommen. Bei dieser stark besetzten Meisterschaft konnten die Spieler Werner Rachoinig, Ewald Pollanz, Josef Schrammel und Manfred Vallant den ausgezeichneten 3. Platz erreichen.

■ Lavanttaler Wertholz gesucht

Über die Onlineplattform „Biomasse-Lavanttal“ können weiterhin Scheitholz, Rundholz und Hackgut zum Kauf angeboten werden. In Zusammenarbeit mit der Lavanttaler Tischlergemeinschaft sowie Lavantttaler Tischlermeistern und dem Ziel aus regionalem Holz regionale Möbel zu errichten, wird der Fokus nun auch auf das Wertholz gelegt. Wer Brennholz benötigt, findet auf der Online-Plattform „www.biomasse-lavanttal.at“ eine Auflistung von Anbietern aus dem Lavanttal, die die aus ihren Wäldern gewonnene Biomasse (Scheitholz, Hackschnitzel, usw.) zum Verkauf anbieten. Der Verkauf von Brennmaterial erfolgt direkt an den Kunden und damit auf dem kürzesten Weg. Dadurch wird nicht nur die regionale Wertschöpfung gefördert und gesteigert, sondern auch ein wesentlicher Beitrag zum Klimaschutz geleistet. Leider werden auch im Lavanttal immer wieder Bäume zu Energieholz verarbeitet, obwohl großes Potential für Wertholz vorhanden ist. „Der Grund liegt vor allem am hohen Koordinationsaufwand. Der Baum muss vor der Schlägerung begutachtet werden, dann muss er teilweise mit großen Transportern zum Sägewerk und anschließend zum Tischler gebracht werden. Hier möchte die Klima- und Energiemodellregion (KEM) Energieparadies-Lavanttal unterstützend eingreifen“, erzählt KEM-Manager Stephan Stückler. Zukünftig können sich Personen, die potentielle Wertholz-Bäume besitzen, auf der Plattform registrieren. Die Voraussetzungen für einen Wertholz-Baum sind auf der Website zu finden. Im nächsten Frühjahr werden an einem Tag alle in Frage kommenden Bäume von interessierten Tischlermeistern begutachtet. Nach Abstimmung mit den Besitzern werden die Wertholz-Stämme gesammelt zum Sägewerk gebracht. Vor Ort kann dann das geschnittene Holz begutachtet und Verhandlungen mit Interessenten aufgenommen werden. Sollte vor Ort keine Einigung erzielt werden, kann das Holz auf der Biomasse-Plattform angeboten werden. Ziel ist es, dass aus dem regionalen Holz in weiterer Folge regionale Möbel geschaffen werden. „Eine von der Innung Steiermark in Auftrag gegebene Studie hat vor kurzem anhand des sogenannten SPI (Nachhaltigkeits-Prozess-Index) den ökologischen Fußabdruck eines massiven Eichenholztisches vom Tischler mit einem industriell gefertigten Massivholztisch und einem Industrietisch aus MDF-Platten verglichen. Das Ergebnis: Der Tisch vom Handwerker übertrifft den Vollholz-Industrietisch in Sachen SPI etwa um den Faktor 7 und den MDF-Tisch sogar um den Faktor 81“, erklärt Tischlermeister Klaus Penz.

■ Wasserleitung in Zellach erneuert

In den Sommermonaten wurden insgesamt 220 Laufmeter Wasserleitung im Bereich vlg. Schröllhof in Zellach verlegt und eine aus den 1960er Jahren stammende Wasserleitung außer Betrieb genommen. Im Zuge dieser Arbeiten wurde auch ein Glasfaser-Leerrohr für schnelles Internet mitverlegt. Dadurch kann eine für diesen Abschnitt für Herbst geplante weitere Baustelle vermieden werden. Die Arbeiten wurden zur Gänze von den Bauhofmitarbeitern der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud durchgeführt. Die Kosten konnten gegenüber einer Fremdvergabe somit um die Hälfte reduziert werden. Vielen Dank an das Bauhofteam für die rasche Abwicklung der Baustelle. In Zeiten der steigenden Bau- und Materialpreise wird einmal mehr darauf Bedacht genommen, effizient zu arbeiten um die finanziellen Belastungen für die Gebührenzahler*innen möglichst gering zu halten.

■ **Mondi eröffnet Labor am Standort Frantschach, das die Recyclingfähigkeit von Papierprodukten testet**

Sie sind eine der Innovationen, die in Frantschach-St. Gertraud entstanden sind. Wurst- und Käseverpackungen aus Papier, minimal mit Kunststoff beschichtet, um Lebensmittelstandards zu erfüllen. Derartige Verbund-Verpackungen sind aber bei der Wiederverwertung nicht immer ganz einfach. Deshalb wird die Recyclingfähigkeit von Verpackungen im neuen hauseigenen Labor im Detail erforscht. Die Tests werden an verschiedenen von Mondi entwickelten Papier- und papierbasierten Verpackungsprodukten durchgeführt und können bestimmen, ob die Verpackung effizient recycelt werden kann. Das Labor arbeitet ähnlich wie industrielle Recyclinganlagen, jedoch in kleinerem Maßstab. Die erzielten Ergebnisse liefern konkrete Hinweise auf die Recyclingfähigkeit des Materials. In erster Linie wird aber für die abnehmende Industrie, unter anderem Lebensmittelkonzerne oder Versandriesen geforscht, um im globalen Wettbewerb zu punkten. „Die Fähigkeit unseren Kunden Informationen über die Recycling-Fähigkeit der Verpackungslösungen zu geben, ist ein wesentlicher Vorteil und bringt uns weiter in unserem Bemühen bis 2025 alle unsere Produkte recyclingfähig herzustellen“, so Geschäftsführer Gottfried Joham.

Derzeit liege die Recyclingfähigkeit der von Mondi hergestellten Papier-Produkte bei 78 Prozent. Das neue Labor soll diese Zahl rascher als bisher nach oben treiben. Das Recyclinglabor ist das mittlerweile vierte Forschungsstandbein im Kärntner Mondi-Werk. 15 hochqualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten im eigenen Labortrakt am Werksgelände.

■ **Wanderung zum Dom im Walde**

Bei herrlichem Wanderwetter trafen sich Ende August über 30 Senior*innen des Seniorenbundes Frantschach -St. Gertraud auf der Hebalm. Obmann Hubert Thonhauser begrüßte seine Mitglieder sowie die Herren Norbert Riedl und Karl Christandl. In interessanten Beiträgen wurde von Norbert die Geschichte des Schi- und Langlaufgebietes samt Hebalmsee erklärt. Karl erzählte die Entstehung vom Dom im Walde, der maßstabgerecht dem Mailänder Dom nachgebaut wurde. Heute finden dort Hochzeiten und kulturelle Events statt. Als Abschluss gab es einige lustige Episoden vom Speichersee.

Viele erwanderten den Rundgang „Dom im Walde“ und um den See und eine Gruppe marschierte der Loipe entlang zur Rehbockhütte. Nach einer guten Stärkung zu Mittag wanderte die Gruppe wieder zurück zum Hebalmsee.



Seibst den Härtegrad im Handumdrehen ändern

MATRATZEN MANUFAKTUR

Abb.: FLEXIMA® Premium, 22 cm Matratzenhöhe

Herbstzeit ist FLEXIMA® HOME Kuschelzeit!

Eine FLEXIMA® atmet mit Ihnen!
Mit jeder Bewegung drücken Sie feuchte, warme Luft aus dem Matratzenkern. Damit schaffen Sie sich Ihr eigenes Mikroklima im Bett und Feuchtigkeit bekommt keine Chance auf Beständigkeit.

Ab Oktober Samstags geöffnet!
Framrach 51 | 9433 St. Andrä

MONTAG – DONNERSTAG 8 – 12 und 12:30 – 16 UHR
FREITAG 8 – 14 UHR
OKTOBER – MÄRZ SA: 9 – 12 UHR

Haben Sie auch Personalmangel?

KÄRNTEN BAU **QualityJOB**

WIR HABEN DIE LÖSUNG FÜR IHR UNTERNEHMEN!

- Forstarbeiter
- Produktionshilfskraft
- Putzhilfe
- Techniker
- Schweißer
- Schlosser
- Bauhelfer
- Hilfsarbeiter
- Sonstige Arbeitskräfte

Auch wenn Sie nur 1-2 Personen brauchen, können Sie sich vertrauensvoll an uns wenden!

Kontakt:

1. Firmensitz: H-1081 Budapest, Kun u. 4. Quality Job Kft. (Eine Ungarische GmbH)
2. Filiale: Kamp 2, AT- 9413 St. Gertraud /Frasswirt/
job@quality-job.eu +43 681 2060 1688

■ Die Landjugend Kamp lädt zum Oktoberfest!

Unter dem Motto „In is wer drin is“ gibt es die Landjugend Kamp jetzt schon seit 45 Jahren. Egal ob beim traditionellen Höhenfest, bei Bewerben oder Ausflügen, Zusammenhalt ist was zählt und die Landjugendmitglieder miteinander verbindet. Von 14 bis 30 Jahren kann man Mitglied werden und egal ob groß oder klein, die Mitglieder der Landjugend Kamp freuen sich über jeden Einzelnen. Ein neuer Höhepunkt in diesem Jahr ist das Oktoberfest am 22. Oktober, welches im neuen Veranstaltungszentrum, der artBOX, veranstaltet wird. Mit Lederhosen und Dirndl wird die Landjugend Kamp ihre Gäste ab 19:30 Uhr begrüßen und mit Speis und Trank ganz im Oktoberfeststil bewirten. Laugenbrezen, Weißwurst und viele weitere Köstlichkeiten, warten nur darauf zu begeistern. Natürlich ist auch die Getränkeauswahl ganz auf das Oktoberfestmotto abgestimmt. Bürgermeister Günther Vallant wird den Abend mit einem Bieranstich eröffnen und werden danach viele verschiedenen Bierarten ausgeschenkt.

Die Partyband Chaos wird das Oktoberfest musikalisch umrahmen und die Gäste auf den Tanzboden verleiten. Beim Gewinnspiel winken tolle Preise, bei denen sich das Mitmachen auf alle Fälle lohnt. Für die Feierstimmung in der Disco sorgt der DJ mit seinen besten Hits. Karten sind bei allen Mitgliedern der Landjugend Kamp, bei der Festl App oder auch auf Instagram und Facebook im Vorverkauf um 5€ oder bei der Abendkasse um 8€ erhältlich. Die Landjugend Kamp bedankt sich im Voraus und freut sich auf viele bekannte, aber auch neue Gesichter.



land jugend kamp

22. Oktober
in der **artBOX**
Frantschach-St. Gertraud

VVK: € 5,- / AK € 8,-

Oktoberfest
der Landjugend Kamp

◆ **EINLASS: 19³⁰**

◆ **BIERANSTICH: 20⁰⁰**
MIT BGM: GÜNTHER VALLANT

LIVE BAND:
CHAOS – DIE PARTYBAND

◆ **In Tracht bist du perfekt gekleidet!**
◆ **Für Speis und Trank ist gesorgt.**

Auf Deinen Besuch freut sich die Landjugend Kamp!

Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird für Kultur- und Brauchtampflege verwendet.





ELEKTROTECHNIK
Mahkovec
mahkovec

ELEKTROTECHNIK
Mahkovec
mahkovec

wir machen es *spannend!*

Starte deine Lehre als
Elektrotechniker (m/w/d)

St. Paul | Klagenfurt | Graz

mahkovec

Scanne den QR-Code für
weitere Informationen



LAND  KÄRNTEN

EINLADUNG

Der Tag,
an dem in
Kärnten
das Licht
ausgeht.

Tag X. Wenn der Blackout kommt.

Informieren Sie sich über die Wahrscheinlichkeit eines Blackouts in Kärnten, dessen Auswirkungen, welche Maßnahmen seitens des Landes und Ihrer Gemeinde gesetzt werden – und wie Sie selbst vorsorgen können.



Ämliche Mitwirkung - Zugestellt durch Österreichische Post.at

1.10.2022

**EINLASS: 9:30 UHR
START: 10:00 UHR**

**ST. GERTRAUD
artBOX**

In Kooperation mit



#KärntenTagX

www.blackout-kaernten.at


LAND  KÄRNTEN

Info-Veranstaltung zum Thema „Tag X. Blackout in Kärnten.“

1.10.2022

EINLASS: 9:30 UHR
START: 10:00 UHR

ST. GERTRAUD
artBOX
9413 St. Gertraud 11

mit

Landesrat Ing. Daniel Fellner
Katastrophenschutzreferent des Landes Kärnten

Bgm. Günther Vallant
Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St Gertraud

Präs. Rudolf Schober
Präsident des Kärntner Zivilschutzverbandes

Reg. Rat Markus Hudobnik
Katastrophenschutzbeauftragter Land Kärnten

Herbert Saurugg, MSc
Internationaler Blackout- und Krisenvorsorgeexperte
Präsident der Österreichischen Gesellschaft für Krisenvorsorge (GfKV), Sicherheitsexperte



Liebe Kärntnerin, lieber Kärntner!

Bei einem Blackout handelt es sich um einen länger andauernden und überregionalen Stromausfall, der mehrere Länder betrifft. Licht, Handy, Internet, Heizung funktionieren nicht mehr – teilweise auch die Toilettenspülung und der Wasserhahn in der Küche.

Wir als Land – sowie Ihre Gemeinde – haben zahlreiche Vorkehrungen getroffen, die in einem solchen Falle greifen und Sie und Ihre Familien unterstützen sollen. Hilfreich ist es aber auch, wenn Ihr Haushalt selbst so aufgestellt ist, dass Sie eine Woche ohne Einkaufen und ohne Strom auskommen können.

Um Ihnen ein solches Szenario detailliert zu erläutern, Ihre Fragen zu diesem Thema zu beantworten und gemeinsam mit Ihnen zu diskutieren, laden wir Sie herzlich zur Informationsveranstaltung am Samstag, 1.10.2022, um 9:30 Uhr in der artBOX in St. Gertraud ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr Landesrat Ing. Daniel Fellner



Landesrat Ing. Daniel Fellner,
Katastrophenschutzreferent

Bei der Veranstaltung gelten die aktuellen COVID-19-Bestimmungen.

#KärntenTagX

www.blackout-kaernten.at

**Einladung zur Werbeschau anlässlich 25-Jahr-Jubiläum
Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud mit Eröffnung Veranstaltungszentrum**



Die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud feiert heuer ihr 25jähriges Jubiläum als selbständige Gemeinde. Im Zuge dieser Feierlichkeiten gibt es am Samstag, den 1. Oktober 2022 von 10 bis 14 Uhr ein Sonderpostamt mit personalisierter Marke, Sonderkuvert und –stempel in der artBOX in St. Gertraud. Am selben Tag findet auch ein Philatelietag in St. Gertraud statt. Der Briefmarkensammlerverein als örtlicher Philatelistenverein lädt am 1. und 2. Oktober 2022 jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr zu einer Werbeschau in die artBOX ein. Anlässlich des Jubiläums der Marktgemeinde und der Eröffnung der artBOX hat der Künstler Hubert Rappitsch ein schönes Festkuvert, eine Sondermarke sowie einen Sonderstempel entworfen, die im Rahmen der Werbeschau käuflich zu erwerben sind.

**MENTALE STÄRKE
FÜR ÖSTERREICH!**

Die faszinierende Show
FRANTSCHACH 03. NOV
artBOX oeticket

MANUEL HORETH
Der Mentalexperte zeigt, was in dir steckt.

TICKETS AUF OETICKET.AT
und in oeticket
Vorverkaufsstellen

gesunde
gemeinde

artBOX

KULTURREFERAT DER MARKTGEMEINDE FRANTSCHACH - ST. GERTRAUD
MGV - Gem. Chor Frantschach - St. Gertraud
und KampuZ laden ein zu:

*Gestern, Morgen
und s' Heit* Musik - Gesang
und so a Theater

5. November 2022 um 19:30 Uhr
in das neue Veranstaltungszentrum
"artBOX" St. Gertraud

Eintritt: Vorverkauf € 12,-
Abendkasse € 15,-

Mitwirkende Gäste:
Ensemble der Werkkapelle unter Daniel Weinberger
SINGGRUPPE MIRA
Sprecherin: Edith Kienzl
Gesamtleitung: Margit Obrietan, Rudi Vallant

Karten bei allen Sloggerinnen und Sloggers, Theater KampuZ
und unter Tel. 0 664/304 75 49

AUF IHREN GESCHÄTZTEN BESUCH FREUEN SICH DIE MITWIRKENDEN!
Es gelten die aktuellen Coronaregeln!

WIRTSCHAFTSPARTNER:
IWD, KRÄSSNIG, B-MONT, ELEKTROFILTER, JONITEC, LMS

Samstag, 1. Oktober 2022

**Zivilschutz-
Probealarm**

Warnung
3 Minuten

Alarm
1 Minute

Entwarnung
1 Minute

Radio oder TV
einschalten
Durchsagen
beachten

Nähere Informationen unter:
www.siz.cc/frantschach

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner

**Frantschach-
St. Gertraud** *aktuell*

Amliche Mittheilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at

**SANTICVM
M E D I E N**

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

*Achte auf das Kleine in der Welt, das macht
das Leben reicher und zufriedener.*

(Carl Hilty)

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindegürgern und Gemeindegürgern, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

Ganz besonders willkommen heißen wir unsere Neugeborenen!



Jonas Sattler

Eltern: Anna Sattler und Gerald Walzl, Hintergumitsch



Justin Jakob Klösch

Eltern: Sabine und Daniel Klösch, Limberg



Moritz Martin Miklautz

Eltern: Yvonne und Patrick Miklautz, Frantschach



Emma Hanouskova-Stückler

Eltern: Eva Hanouskova und Bernhard Stückler

Herzliche Gratulation zur Eheschließung



Lisa Marie **Müller** und
Daniel **Theißl**, Zellach



Marlene **Schuhberger** und
Andreas **Radl**, Zellach



Paula **Schulermandl**
und Herbert **Rothleitner**,
Zellach



Melanie Erika **Zarfl** und
Georg Johannes **Lichtenegger**,
Vordertheißenegg



Karin **Schrammel** und Johann **Dohr**, Waldenstein

**Aus dem Leben genommen,
aber nicht aus dem Herzen.**

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindegürgern und Gemeindegürgern.

*Angelina Loibnegger • Hildegard Joham •
Ernst Oberrisser • Maria Vallant • Rudolf Rabensteiner •
Adolf Traußnig • Karl Kainz • Doma Matijevic •
Elisabeth Vallant*

Veranstaltungen und Termine

| Oktober | |
|------------|--|
| 01.10. | Informationstag Zivilschutz & „Tag X. Blackout in Kärnten.“ 10:00 Uhr (Einlass ab 09:30 Uhr) artBOX |
| 01. 2. 10. | Sonderpostamt mit Sonderbriefmarke und Ausstellung „Rückgemeinschaft“ des Briefmarkensammelverein Frantschach-St. Gertraud 10:00 bis 17:00 Uhr artBOX |
| 02.10. | Erntedankfest mit der Werkskapelle Mondi Frantschach 10:00 Uhr Pfarrkirche St. Gertraud anschließend Segnung des Veranstaltungszentrums mit Agape am Dorfplatz |
| 03.10. | Mitten im Leben - Kursreihe 13:30 Uhr Pensionistentreff SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud |
| 05.10. | Sitzung des Gemeinderates 17:00 Uhr artBOX |
| 06.10. | Blutspendeaktion 15:30 bis 20:00 Uhr Mittelschule St. Gertraud |
| 08.10. | Firmung in Kamp mit dem Diözesanbischof 10:00 Uhr Pfarrkirche Kamp |
| 08.10. | Konzert mit 100-Jahr-Jubiläum des AGV Frantschach 19:00 Uhr artBOX |
| 10.10. | Mitten im Leben - Kursreihe 13:30 Uhr Pensionistentreff SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud |
| | Start Herrenturnen der Naturfreunde Frantschach 18:30 Uhr Turnsaal der VS Frantschach-St. Gertraud |
| 11.10. | Start Frauenturnen der Naturfreunde Frantschach 19:00 Uhr Turnsaal der VS Frantschach-St. Gertraud |
| 13.10. | Tag der älteren Generation 10:00 Uhr artBOX |
| 17.10. | Mitten im Leben - Kursreihe 13:30 Uhr Pensionistentreff SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud |
| 21.10. | Jausenwanderung der Naturfreunde Frantschach 15:00 Uhr Treffpunkt SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud |
| 22.10. | Oktoberfest der Landjugend Kamp 20:00 Uhr (Einlass 19:30 Uhr) artBOX |
| 24.10. | Mitten im Leben - Kursreihe 13:30 Uhr Pensionistentreff SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud |
| 26.10. | Gemeinsam FIT Wanderung der Gesunden Gemeinde 9:00 Uhr Treffpunkt Dorfplatz |
| 30.10. | Heimspiel FC Mondi Frantschach - SG SV Magdalensberg ASKÖ Poggersdorf Youngsters 14:00 Uhr Sportplatz Frantschach |

| November | |
|----------|---|
| 1.11. | Hl. Messe mit Gräbersegnung in Kamp 9:00 Uhr Pfarrkirche Kamp |
| 1.11. | Hl. Messe mit Gräbersegnung in St. Gertraud 13:30 Uhr Pfarrkirche St. Gertraud |
| 02.11. | Allerseelenkonzert der Werkskapelle Mondi Frantschach 19:00 Uhr Pfarrkirche St. Gertraud |
| 03.11. | Manuel Horeth Mentale Stärke für Österreich 19:00 Uhr artBOX |
| 05.11. | „Gestern, Morgn und s'Heit“ – Musik, Gesang und so a Theater MGV und gem. Chor Frantschach-St. Gertraud & Theater KampuZ 19:30 Uhr artBOX |
| 6.11. | Hubertusmesse mit anschließender Agape 10:00 Uhr Pfarrkirche St. Gertraud |
| 11.11. | Faschingswecken mit FaBuLe 11:11 Uhr Schulhof im Bildungszentrum |
| 11.11. | Laternenfest der Kamper Käferlein 18:00 Uhr Vereinshaus Kamp |
| 12.11. | Kärntner Doppelsextett & „Die Neffen von Tante Eleonor“ 19:00 Uhr artBOX |
| 18.11. | Theater KampuZ „Der zerbrochene Krug in Kamp“ 20:00 Uhr artBOX |
| 19.11. | Theater KampuZ „Der zerbrochene Krug in Kamp“ 20:00 Uhr artBOX |
| 20.11. | Theater KampuZ „Der zerbrochene Krug in Kamp“ 14:00 Uhr artBOX |
| 24.11. | Diavortrag der Naturfreunde Frantschach 19:30 Uhr artBOX |
| 26.11. | „Süßer Advent“ 16:00 Uhr Dorfplatz |
| 27.11. | 17. Adventsingen mit dem Kirchenchor Kamp 14:00 Uhr Pfarrkirche Kamp |

Mehr Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website unter www.frantschach.gv.at.

Feiern Sie mit uns unser 25-Jahr Jubiläum!



Den Veranstaltungskalender anlässlich des Jubiläums der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud finden Sie ebenfalls auf unserer Website. Druckversionen liegen im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf! Wir freuen uns Sie auf über 25 Veranstaltungen begrüßen zu dürfen!

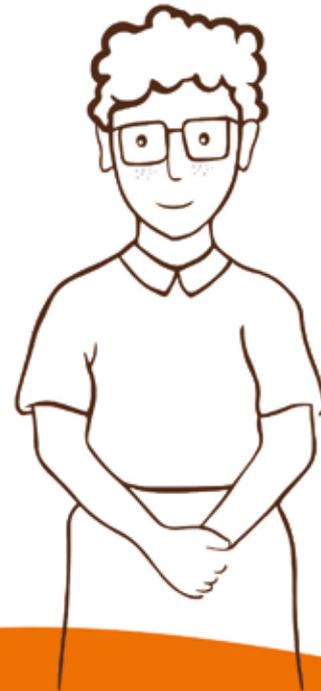
Mmmmh...
Knusperstube

Lehrlinge im Einzelhandel (m/w) gesucht

Wir bieten dir den Weg zu
einer erfolgreichen Karriere mit
Zukunftschancen.

Werde jetzt Teil unseres
Knusperstube Teams!

Bewerbungen an:
jobs@knusperstube.at
Tel.: 05 9413



Entlohnung laut KV: 1. Lehrjahr € 730 brutto, 2. Lehrjahr € 940 brutto, 3. Lehrjahr € 1.200 brutto



Ein starkes Team an Ihrer Seite!

Ihr unabhängiger
Versicherungsmakler
Akad. Vkm. Günther Roland Karner

„Zu 100 % für Sie da!“

Wir stehen Ihnen in unserer
Geschäftsstelle persönlich zur Verfügung.

Terminvereinbarung unter:

T +43 43 50 33 343 oder
badstleonhard@1a-versichert.at

Postgasse 51
9462 Bad St. Leonhard